



UNITAB

34° CONGRESSO

PERUGIA - ITALIA

27-28-29 Ottobre 2014

**La sostenibilità economica
del tabacco per mantenere
l'occupazione in Europa**

**Economic sustainability
of tobacco to keep
employment in Europe**

**La Durabilité économique
du tabac pour maintenir
l'emploi en Europe**

PERUGIA

**Centro Congressi Hotel Gio
Via Ruggero D'Andreotto**



***Benvenuti
e buon lavoro***

PROGRAMMA



Domenica 26 ottobre 2014

- 18:00 - 20:00 ***Riunione Comitato esecutivo Unitab
Presso "HOTEL GIÒ" Centro Congressi***
- 18:00 - 20:00 ***Registrazione partecipanti presso Centro Congressi "HOTEL GIÒ"***

Lunedì 27 ottobre 2014

- 08:30 - 09:30 ***Iscrizione presso Hotel Giò Perugia Centro Congressi
Sala Conferenze***
- 09:30 - 10:00 ***Coffee break***
- 10:00 **Apertura del Congresso**
Moderatore: Ernesto **DIFFIDENTI** "Il Sole 24 Ore"
Oriano **GIOGLIO** - Presidente UNITAB Italia
Michele **FIORONI** - Città di Perugia
Illés **BÉNYEI**, Presidente Unitab Europa
Roberto **MONCALVO** - Presidente Coldiretti
Secondo **SCANAVINO** - Presidente Cia
Mario **GUIDI** - Presidente Confagricoltura
On.le Maurizio **MARTINA** - Ministro delle Politiche Agricole
- 12:00 **Rapporti Attività paesi Membri**
Moderatore : François **VEDEL** , segretario di UNITAB
1. Ungheria;
 2. Belgio;
 3. Svizzera;
 4. Germania;
 5. Spagna;
 6. Francia;
 7. Grecia;
 8. Italia;
 9. Polonia;
 10. Bulgaria;
 11. Paesi non ancora aderenti ad UNITAB
- 13:15 - 14:30 ***Pranzo***

- 14:30 - 16:00 ***“LA SOSTENIBILITÀ ECONOMICA E AMBIENTALE NELL'AMBITO DELLO SVILUPPO RURALE”***
Fabio **LUNATI** - Nomisma
“Il valore socio-economico del tabacco nell'Unione Europea”
Manuel Garcia **CASTAÑO** - Presidente Fed. Nazionale prod. Tab. spagnoli
Ricardo Miranda **RODRIGUEZ** - Segretario OITAB - Interprofessionale Spagnola
“Produzione Integrata e Miglioramento ambientale come strumenti di sostenibilità del tabacco Spagnolo”
“L'IMPORTANZA DEL TABACCO NELLE ECONOMIE LOCALI”
Rappresentante “Città del Tabacco”
- 16:00 - 16:15 ***Coffee break***
- 16:15 - 18:30 Moderatore: Ernesto **DIFFIDENTI** “Il Sole 24 Ore”
“GLI STRUMENTI DELLA NUOVA PAC, PAGAMENTI DIRETTI E GREENING, NUOVE MISURE DELLO SVILUPPO RURALE”
Angelo **FRASCARELLI** - Università degli Studi di Perugia
“Gli strumenti della nuova PAC, pagamenti diretti e Greening”
Flaminia **VENTURA** - Università degli Studi di Perugia
“Nuove misure dello Sviluppo Rurale”
“IL TABACCO NELLA NUOVA PAC”
On.le Czeslaw Adam **SIKIERSKI** - parlamentare europeo Pres. COMAGRI
On.le Paolo **DE CASTRO** - Parlamentare EU Comm.ne Agricoltura
- Tavola Rotonda***
- Partecipanti:**
Felice **ASSENZA** - Direttore alle Politiche Comunitarie ed Internazionali del MIPAAF
Arnaud **PETIT** - Direttore Prodotti e Mercato nel COPA COGECA
Fernanda **CECCHINI** - Assessore Agricoltura Regione Umbria
Daniela **NUGNES** - Assessore Agricoltura Regione Campania
Mercedes **MORAN ALVAREZ** - Direttore della Politica Agraria e Comunitaria Regione Estremadura
Edward **HACIA** - Sindaco del comune POTOK Gorny Polonia
- 20:00 ***Trasferimento con bus per la cena***
- 20:15 ***Cena presso il Monastero di SANTA GIULIANA - Perugia***
- 23:00 ***Bus per rientro in albergo***

Martedì 28 ottobre 2014

- 09:00 - 11:00 **“IMPATTO DELLA FCTC SULLA TABACCHICOLTURA MONDIALE”**
Moderatore: François **VEDEL**, segretario di UNITAB
Lorenzo **SPIZZICHINO** - Ministero della Salute Italia
Beáta **BITTNER** - Rapporto Ungheria
Daniel **VANDERELST** - Commissione Europea
DIBATTITO
- 11:00 - 11:15 **Coffee break**
- 11:15 - 13:15 **“EVOLUZIONE DEL MERCATO MONDIALE ED I RIFLESSI IN EUROPA”**
Antonio **ABRUNHOSA** - Segretario Generale ITGA
Domenico **CARDINALI** - Universal Leaf

DIBATTITO

Conclusioni
On.le Catiuscia **MARINI** - Presidente Regione UMBRIA
- 13:15 - 14:30 **Pranzo**
- 14:30 - 16:15 **“L'OPPORTUNITA' DELL'OCM UNICA, L'ORGANIZZAZIONE DELLA PRODUZIONE ED IL RAPPORTO CON IL MERCATO”**
Giuseppe **MAROTTA** - Università del Sannio
Matteo **BARTOLINI** - Pres. CEJA (Consiglio Europeo Giovani Agricoltori)
Daniel **VANDERELST** - Commissione Europea
La testimonianza dell'esperienza Italiana
Luigi **AURIEMMA** - Amministratore delegato O.N.T.
Fabio **ROSSI** - Presidente O.P.TA.
Gennaro **MASIELLO** - Presidente O.I.T.
Opportunità delle Organiz. Interprofessionali
- 16:15 - 16:30 **Coffee break**
- 16:30 - 17:15 **Chiusura dei lavori con relazione conclusiva François VEDEL**
- 17:15 - 18:30 **60° ANNIVERSARIO APTI: “Identitab”**
Spettacolo presentato da Sergio **GRASSO**
- 20:00 **Trasferimento bus per cena**
- 20:30 **Cena di Gala presso VALLE DI ASSISI**
- 23:30 **Rientro Bus in più orari**

Mercoledì 29 ottobre 2014

- 8:00 *Partenza Bus da "HOTEL GIÒ" Centro Congressi*
Visita produttori Kentucky e Bright.
- 12:00 *Visita stabilimenti di lavorazione*
- 13:30 *Pranzo*
- 15:00 *Visita ASSISI*
- 18:30 *Rientro in albergo*

Giovedì 30 ottobre 2014

Trasferimento bus per aeroporto Fiumicino - Ciampino.



CONGRESS PROGRAMME



Sunday, 26 October 2014

- 6:00 - 8:00pm **Unitab Executive Committee meeting at “HOTEL GiÒ”
Conference Centre**
- 6:00 - 8:00pm ***Registration of participants at “HOTEL GiÒ”
Conference Centre***

Monday, 27 October 2014

- 8:30 - 9:30am **Registration at Hotel Giò Perugia
Conference Centre - Conference Room**
- 9:30 - 10:00am ***Coffee break***
- 10:00am **Opening of Congress**
Moderator: Ernesto **DIFFIDENTI** - “Il Sole 24 Ore”
Oriano **GIOGLIO** - UNITAB Italia President
Michele **FIORONI** - Città di Perugia
Illés **BÉNYEI** - Unitab President
Roberto **MONCALVO** - Coldiretti President
Secondo **SCANAVINO** - CIA President
Mario **GUIDI** - Confagricoltura President
Maurizio **MARTINA** - Minister of Agricultural Policies
- 12:00 noon **Reports on member country activities**
Moderator: François VEDEL, UNITAB Secretary
1. Hungary
 2. Belgium
 3. Switzerland
 4. Germany
 5. Spain
 6. France
 7. Greece
 8. Italy
 9. Poland
 10. Bulgaria
 11. Countries not yet members of UNITAB
- 1:15 - 2:30pm **Lunch**

2:30 - 4:00pm

"ECONOMIC AND ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY WITHIN THE FRAMEWORK OF RURAL DEVELOPMENT"

Fabio LUNATI - Nomisma

"The socioeconomic value of tobacco in the EU"

Manuel Garcia **CASTAÑO** - President of the

National Federation of Spanish Tobacco Producers

Ricardo Miranda **RODRIGUEZ** - Secretary of OITAB - Spanish

Interprofessional Organization

"Integrated production and environmental improvement as instruments for the sustainability of Spanish tobacco"

"THE IMPORTANCE OF TOBACCO IN THE LOCAL ECONOMIES"

"Tobacco City" representative

4:00 - 4:15pm

Coffee break

4:15 - 6:30pm

Moderator: Ernesto **DIFFIDENTI** - "Il Sole 24 Ore"

"THE INSTRUMENTS OF THE NEW CAP, DIRECT PAYMENTS AND GREENING, NEW MEASURES OF RURAL DEVELOPMENT"

Angelo **FRASCARELLI** - University of Perugia

"The Instruments of the New CAP, Direct Payments and Greening"

Flaminia **VENTURA** - University of Perugia

"New Measures of Rural Development"

"TOBACCO IN THE NEW CAP"

Czeslaw Adam **SIKIERSKI** - Member of the European Parliament, COMAGRI Chair

Paolo **DE CASTRO** - Member of the European Parliament, Committee on Agriculture

Round Table

Participants:

Felice **ASSENZA** - Director of EU and International Policies of the Ministry of Agricultural, Food and Forestry Policies

Arnaud **PETIT** - COPA COGECA Product and Market Manager

Fernanda **CECCHINI** - Agriculture Commissioner of the Region of Umbria

Daniela **NUGNES** - Agriculture Commissioner of the Region of Campania

Mercedes **MORAN ALVAREZ** - Director of Agricultural and Community Policy, Extremadura Region

Edward **HACIA** - Mayor of Potok Górny, Poland

8:00pm

Transfer by bus for dinner

8:15pm

Dinner at the SANTA GIULIANA Monastery - Perugia

11:00pm

Return to hotel by bus

Tuesday, 28 October 2014

- 9:00 - 11:00am **"IMPACT OF THE FCTC ON WORLD TOBACCO FARMING"**
Moderator: François VEDEL, UNITAB Secretary
Lorenzo **SPIZZICHINO** - Italian Ministry of Health
Beáta **BITTNER** - Hungary Report
Daniel **VANDERELST** - European Commission
- DISCUSSION**
- 11:00 - 11:15am **Coffee break**
- 11:15am - 1:15pm **"EVOLUTION OF THE WORLD MARKET AND EFFECTS IN EUROPE"**
Antonio **ABRUNHOSA** - ITGA CEO
Domenico **CARDINALI** - Universal Leaf
- DISCUSSION**
Conclusions
Catuscia **MARINI** - UMBRIA Region President
- 1:15 - 2:30pm **Lunch**
- 2:30 - 4:15pm **"THE OPPORTUNITIES OF THE SINGLE CMO, ORGANIZATION OF PRODUCTION AND RELATIONSHIP WITH THE MARKET"**
Giuseppe **MAROTTA** - University of Sannio
Matteo **BARTOLINI** - CEJA President (European Council of Young Farmers)
Daniel **VANDERELST** - European Commission
Commentaries on the Italian situation
Luigi **AURIEMMA** - O.N.T. CEO
Fabio **ROSSI** - O.P.T.A. President
Gennaro **MASIELLO** - O.I.T. President
Opportunities of the Interprofessional Organizations
- 4:15 - 4:30pm **Coffee break**
- 4:30 - 5:15pm **Closing of proceedings with concluding speech by François VEDEL**
- 5:15 - 6:30pm **60TH APTI ANNIVERSARY: "Identitab"**
Show presented by Sergio **GRASSO**
- 8:00pm **Transfer by bus for dinner**
- 8:30pm **Gala Dinner at VALLE DI ASSISI**
- 11:30pm **Return by bus at various times**

Wednesday, 29 October 2014

- 8:00am *Departure by bus from "HOTEL GIÒ" Conference Centre
Visit to Kentucky and Bright.*
- 12:00 noon *Visit to processing plants*
- 1:30pm *Lunch*
- 3:00pm *Visit to ASSISI*
- 6:30pm *Return to hotel*

Thursday, 30 October 2014

Transfer by bus to Fiumicino - Ciampino airports.



PROGRAMME CONGRES



Dimanche 26 octobre 2014

- 18:00 - 20:00 *Réunion du Comité Exécutif de l'Unitab au Centre de conférences de l'hôtel Giò*
- 18:00 - 20:00 *Enregistrement des participants (Centre de conférences de l'hôtel Giò)*

Lundi 27 octobre 2014

- 08:30 - 09:30 *Enregistrement au Congrès (Centre de conférences de l'hôtel Giò, salle de conférences)*
- 09:30 - 10:00 *Pause-café*
- 10:00 *Ouverture du Congrès*
Modérateur: Ernesto **DIFFIDENTI** « Il Sole 24 Ore »
Oriano **GIOGLIO** - Président UNITAB Italie
Michele **FIORONI** - Ville de Pérouse
Illés **BÉNYEI**, Président de l'Unitab
Roberto **MONCALVO** - Président Coldiretti
Secondo **SCANAVINO** - Président Cia
Mario **GUIDI** - Président Confagricoltura
Maurizio **MARTINA** - Ministre des Politiques agricoles
- 12:00 ***Rapports d'activités des pays membres***
Modérateur: François **VEDEL**, secrétaire de l'UNITAB
1. Hongrie
 2. Belgique
 3. Suisse
 4. Allemagne
 5. Espagne
 6. France
 7. Grèce
 8. Italie
 9. Pologne
 10. Bulgarie
 11. Pays n'ayant pas encore adhéré à l'UNITAB - rapport national
- 13:15 - 14:30 ***Déjeuner***

14:30 - 16:00

**«LA PÉRENNITÉ ÉCONOMIQUE ET ENVIRONNEMENTALE DANS LE
DOMAINE DU DÉVELOPPEMENT RURAL»**

Fabio **LUNATI** - Nomisma

«La valeur socio-économique du tabac dans l'Union Européenne»

Manuel Garcia **CASTAÑO** - Président Fédération Nationale des
producteurs de tabac espagnols

Ricardo Miranda **RODRIGUEZ** - Secrétaire OITAB (Organisation
interprofessionnelle espagnole)

*«Production intégrée et amélioration environnementale en tant
qu'instruments de pérennité du tabac espagnol»*

«L'IMPORTANCE DU TABAC DANS LES ÉCONOMIES LOCALES»

Représentant «Città del Tabacco»

16:00 - 16:15

Pause-café

16:15 - 18:30

Modérateur: Ernesto **DIFFIDENTI** « Il Sole 24 Ore »

**«LES INSTRUMENTS DE LA NOUVELLE PAC, PAIEMENTS DIRECTS ET
VERDISSEMENT, NOUVELLES MESURES DU DÉVELOPPEMENT RURAL»**

Angelo **FRASCARELLI** - Université de Pérouse

«Les instruments de la nouvelle PAC, paiement directs et Verdissement»

Flaminia **VENTURA** - Université des Pérouse

«Nouvelles mesures du développement rural»

«LE TABAC DANS LA NOUVELLE PAC»

Czeslaw Adam **SEKIERSKI** - Président ComAgri, Parlement européen

Paolo **DE CASTRO** - Député européen, Commission Agriculture et
développement rural

Table ronde

Participants:

Felice **ASSENZA** - Directeur aux Politiques communautaires et
internationales du Ministère italien des Politiques agricoles, alimentaires
et forestières

Arnaud **PETIT** - Directeur Produits et Marché du COPA-COGECA

Fernanda **CECCHINI** - Conseillère régionale déléguée à l'agriculture de
la Région Ombrie

Daniela **NUGNES** - Conseillère régionale déléguée à l'agriculture de la
Région Campanie

Mercedes **MORAN ALVAREZ** - Directeur de la politique agricole et
communautaire de la Région Estrémadure

Edward **HACIA** - Maire de la commune de Potok Gorny (Pologne)

20:00

Transfert en car pour le dîner

20:15

Dîner au Monastère de SANTA GIULIANA - Pérouse

23:00

Retour à l'hôtel en car

Mardi 28 octobre 2014

- 09:00 - 11:00 ***“IMPACT DE LA CCLAT SUR LA TABACULTURE MONDIALE”***
Modérateur: François **VEDEL**, secrétaire de l'UNITAB
Lorenzo **SPIZZICHINO** - Ministère italien de la Santé
Beáta **BITTNER** - Rapport Hongrie
Daniel **VANDERELST** - Commission européenne
DÉBAT
- 11:00 -11:15 ***Pause-café***
- 11:15 - 13:15 ***“ÉVOLUTION DU MARCHÉ MONDIAL ET IMPACT EN EUROPE”***
Antonio **ABRUNHOSA** - Secrétaire général ITGA
Domenico **CARDINALI** - Universal Leaf
DÉBAT
Conclusions
Catuscia **MARINI** - Présidente de la région Ombrie
- 13:15 -14:30 ***Déjeuner***
- 14:30 -16:15 ***L'OPPORTUNITÉ DE L'OCM UNIQUE, L'ORGANISATION DE LA PRODUCTION ET LES RELATIONS AVEC LE MARCHÉ***
Giuseppe **MAROTTA** - Université del Sannio
Matteo **BARTOLINI** - Président du CEJA (Conseil Européen des Jeunes Agriculteurs)
Daniel **VANDERELST** - Commission européenne
Le témoignage de l'expérience italienne
Luigi **AURIEMMA** - Administrateur délégué O.N.T.
Fabio **ROSSI** - Président O.P.T.A.
Gennaro **MASIELLO** - Président O.I.T.
«Les opportunités des organisations interprofessionnelles»
- 16:15 - 16:30 ***Pause-café***
- 16:30 - 17:15 ***Fin des travaux et discours de clôture par François VEDEL***
- 17:15 - 18:30 ***60^e ANNIVERSAIRE APTI: “Identitab”***
Spectacle présenté par Sergio **GRASSO**
- 20h00 ***Transfert en car pour le dîner***
- 20h30 ***Dîner de gala au restaurant VALLE DI ASSISI***
- 23h30 ***Retour en car (plusieurs horaires)***

Mercredi 29 octobre 2014

08:00	<i>Départ en car de l'Hôtel Giò Centro Congressi</i> <i>Visite producteurs Kentucky et Bright.</i>
12:00	<i>Visite des sites de traitement</i>
13:30	<i>Déjeuner</i>
15:00	<i>Visite ASSISES</i>
18:30	<i>Retour à l'hôtel</i>

Jeudi 30 octobre 2014

Transfert en car vers les aéroports de Rome (Fiumicino – Ciampino).



Lunedì 27 Ottobre

- 09:30 Partenza da Hotel per la visita della fabbrica di Cioccolato Nestlè Perugia a seguirà la visita all'annesso museo con degustazione guidata di cioccolato
- 13:00 pranzo in ristorante tipico del centro storico
- 15:00 Visita guidata del centro di Perugia
- 17:00 Rientro in hotel
- 20:00 Trasferimento presso Abbazia di Santa Giuliana per cena conviviale
- 23:00 Rientro in hotel

Martedì 28 Ottobre

- 09:00 partenza da hotel Spoleto e vista guidata delle città
- 13:00 Pranzo in trattoria tipica del centro storico
- 15:00 Trasferimento a Bevagna per la visita delle botteghe dei mestieri medievali
- 17:30 Partenza per rientro in hotel
- 20:00 Trasferimento ad Assisi per cena di Gala presso Resort La Valle
- 23:00 Rientro in hotel

Vedi il programma completo su www.unitab2014.com

PROGRAMMA
ACCOMPAGNATORI

Monday 27th October

- 09:30 Depart from Hotel for the outskirts of Perugia to visit the PERUGINA Chocolate factory and the chocolate museum At the end of the visit. chocolate tasting
- 13:00 lunch at restaurant in the historic centre of Perugia
- 15:00 Guided visit of Perugia and free time for individual activities
- 17:30 bus transfer back to hotel

Tuesday 28th October 2014

- 09:00 Bus transfer to Spoleto for a guided visit of the town.
- 13:00 Lunch at a typical "Trattoria" of the historic centre
- 15:00 Transfer to Bevagna for a guided sightseeing tour of this charming medieval little town.
- 17:00 transfer back to Perugia hotel
- 20:00 Transfer to Abbazia Santa Giuliana for convivial dinner
- 23:00 Transfer to return to the hotel

Vedi il programma completo su www.unitab2014.com

ACCOMPANYING
PERSONS PROGRAMME

Lundi 27 Octobre

- 09:30 départ pour la visite de l'usine de fabrication du Chocolat Perugia et du musée attenant. A la fin de la visite, dégustation commentée de chocolat
- 13:00 déjeuner dans un restaurant typique du centre-ville
- 15:00 Visite guidée du centre historique de Pérouse
- 17:00 retour à l'hôtel
- 20:00 transfert à l'Abbaye de Santa Giuliana de Pérouse pour un dîner convivial.
- 23:00 transfert et retour à l'hôtel.

Mardi 28 Octobre

- 09:00 départ de l'hôtel à destination de Spolète, visite guidée de la ville
- 13:00 déjeuner dans une trattoria typique
- 15:00 après-midi, visite guidée de Bevagna et des ateliers des métiers médiévaux
- 17:00 retour à l'hôtel
- 20:00 transfert à l'Abbaye de Santa Giuliana de Pérouse pour un dîner convivial.
- 23:00 transfert et retour à l'hôtel.

Vedi il programma completo su www.unitab2014.com

PROGRAMME DES
ACCOMPAGNATEURS



a.p.t.i.

ASSOCIAZIONE
PROFESSIONALE
TRASFORMATORI
TABACCHI
ITALIANI



PHILIP MORRIS ITALIA S.R.L.



Segreteria organizzativa:

Grifoviaggi s.r.l. - Via Guglielmo Marconi 51-53, Perugia, 06121, IT

Tel.: +39 075 5730081 - Fax: +39 075 5723354

Email: unitab@grifoviaggi.it - www.unitab2014.com